



Mikä on Mepilex® Border Flex?
Itsekiinnittyvä, imukykyinen sidos, joka ylläpitää kosteaa haavaympäristöä. Vedenpitävä ulommainen kerros suojaa haavaa lialta ja bakteereilta. Haavaan kosketuksissa oleva Safetac®-kerros vähentää potilaan tuntemaa kipua sekä haavalle ja iholle aiheutuvia vaurioita sidoksen vaihdon yhteydessä.

Materiaalit: Silikoni, polyuretaani, polyakrylaatti, puuvilla, viskoosi, polyesteri ja polyolefiini

Mihin Mepilex Border Flex on tarkoitettu?

Mepilex Border Flex sopii hyvin monenlaisiin erittäviin haavoihin, kuten painehaavoihin, sääri- ja jalkahaavoihin, traumaattisiin haavoihin (esim. ihorepeämiin) ja leikkaushaavoihin.

Huomioitavaa

- Tuotetta ei saa käyttää henkilöllä, jonka tiedetään olevan allerginen sidokselle tai sen sisältämille materiaaleille.
- Älä käytä yhdessä hapettavien puhdistusaineiden, kuten hypokloriittiliuosten tai vetyperoksidin, kanssa.
- Jos havaitset infektion merkkejä, esim. kuumetta tai haavan tai haavaa ympäröivän ihon muuttumista punaiseksi, lämpimäksi tai turvonneeksi, ota yhteys terveydenhuollon ammattilaiseen, kuten sairaanhoitajaan tai lääkäriin.
- Älä käytä tuotetta uudelleen. Uudelleen käytettäessä tuotteen toimintakyky voi heikentyä ja ristikontaminaatiota esiintyä.
- Steriili. Tuotetta ei saa käyttää, jos sisäpakkaus on vaurioitunut tai avattu ennen käyttöä.
- Jos haavan tila ei ole parantunut merkittävästi 7 päivän kuluessa, ota yhteys terveydenhuollon ammattilaiseen, kuten sairaanhoitajaan tai lääkäriin.

Käyttöohjeet

Mepilex Border Flex voidaan jättää paikalleen enintään 7 päivän ajaksi haavan ja ympäröivän ihon kunnon mukaan. Voidaan käyttää kompressiosidosten alla.

Erityiset säilytys- ja käsittelyolosuhteet

Tuote on säilytettävä kuivissa olosuhteissa. Vaahto voi muuttua kellertävämmäksi sen altistuessa valolle, ilmalle ja/tai lämmölle. Tämä ei vaikuta tuotteen ominaisuuksiin. Tuote on hävitettävä paikallisten ympäristömääräysten mukaan.

Muita tietoja

Jos Mepilex Border Flex-tuotteen käytön yhteydessä ilmenee vakavia haittavaikutuksia, siitä on ilmoitettava Mölnlycke Health Carelle ja paikalliselle toimivaltaiselle viranomaiselle.

Mepilex® ja Safetac® ovat Mölnlycke Health Care AB:n rekisteröityjä tavaramerkkejä.

PD-753626 Rev.1
Master PD-709598 Rev.2

www.molnlycke.com/symbols

Julkaistu 2024-06

Mepilex® Border Flex

10 x 10 cm
2 stk/kpl

Hög-/Høy-/Højabsorberande förband/bandasje/bandage med mjukt/myk/blød självhäftande/selvkæbende silikon, som inte fastnar/hæfter i såret och minskar/mindsker smärta vid avlägsnande/fjerning/aftagning. Kan användas/brukes/bruges på ett stort antal våtskande/væskende sår såsom trycksår, ben- och fotsår, traumatiska sår (t.ex. hudflikar/hudflænger) och operationssår.

Erittäin imukykyinen sidos, jonka silikonikiinnitys ei tartu haavaan ja minimoi kivun poistettaessa. Sopii hyvin monenlaisiin erittäviin haavoihin, kuten painehaavoihin, sääri- ja jalkahaavoihin, traumaattisiin haavoihin (esim. ihorepeämiin) ja leikkaushaavoihin.

- Flexibel/fleksibel absorberande sårdyna/-pute/-pude 6,5x6,5 cm
- Duschbar/Dusjtett/Brusetæt
- Kan sitta kvar/blive siddende på i 7 dagar/dage

- Joustava imukykyinen haavatyynty 6,5x6,5 cm
- Suihkunkestävä
- Voidaan jättää paikoilleen 7 päiväksi



Mölnlycke®

Mölnlycke Health Care AB
Entreprenörstråket 21, SE-431 53 Mölndal, Sweden

www.molnlycke.com

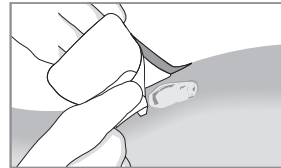
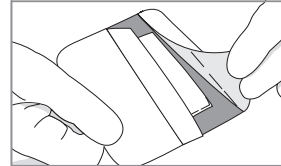
Skall inte användas om förpackningen är skadad
Må ikke brukes hvis pakningen er skadet
Brug ikke, hvis pakken er beskadiget
Älä käytä jos pakkaus vaurioitunut

STERILE EO MD CE 2797



REF 595370

Made in Finland



Bruksanvisning/Brugsanvisning/ Käyttöohjeet

1. Rengör såret och torka/tør den omkringliggande huden noggrant/grundigt. För att säkerställa/sikre att förbandet/bandasjen/bandagen fäster/hæfter ordentligt, undvik/undgå att använda fuktkräm/fugtigheds-creme på hud som ska täckas/dækkes av förbandet/bandasjen/bandagen. Puhdista haava ja kuivaa sitä ympäröivä iho perusteellisesti. Älä käytä sidoksen peittämällä iholle kosteusvoidetta, jotta sidos tarttuu asianmukaisesti.
2. Välj en lämplig/passende storlek/størrelse. Sårförbandet/-bandasjen/-bandagen ska överlappa/overlappe den torra/tørre omkringliggande huden med minst 1–2 cm. Valitse sopiva koko. Haavatyyntyn tulee peittää haavaa ympäröivää kuivaa ihoa vähintään 1–2 cm.
3. Ta bort/fjern den översta/øverste skyddsfilm/beskyttelsesfilmen och applicera/appliquer den vidhäftande/klæbende sidan/side mot såret. Irrota ensimmäinen suojakalvo ja aseta kiinnittyvä puoli haavaan.
4. Ta bort/fjern den resterande skyddsfilm/beskyttelsesfilmen och jämna ut förbandet/glat bandagen ud på den omkringliggande huden utan att sträcka/strække. Poista jäljellä oleva suojakalvo ja tasoita sidoksen reuna tasaisesti iholle. Älä venytä.

Mepilex® Border Flex

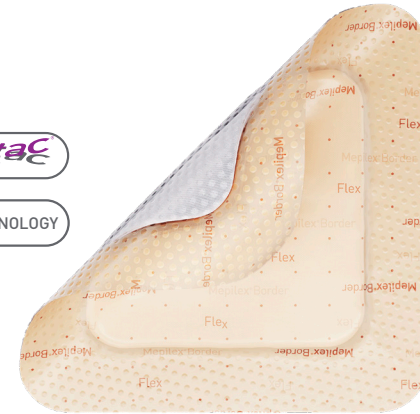
10 x 10 cm

2 stk/kpl

Mepilex® Border Flex

10 x 10 cm
2 stk/kpl

SKONSAMT FÖRBAND SKÅNSOM BANDASJE/ BANDAGE HELLÄVARAINEN SIDOS



För våtskande/væskende sår som:

- Operationssår
- Hudflikar/hudflænger
- Ben- och fotsår

Erittäviin haavoihin, kuten:

- Leikkaushaavat
- Ihorepeämät
- Sääri- ja jalkahaavat



my.molnlycke.com



sv Vad/Hva/Hvad är Mepilex® Border Flex?
no Självhäftande/selvklebende/selvklebende absorberande/absorberende förband/
da bandasje/bandage, som bibehåller/opprettholder en fuktig sårmiljö.
Den vattentäta/vanntette/vandtætte baksidesfilmen/bagsidefilm skyddar/
beskytter såret från smuts/smuds och bakterier.
Förbandet/bandasjen/bandagen har ett sårkontaktlager med Safetac®, som
minskar/mindsker smärta/smerte hos patienter och vävnadsskada/vevsskade/
vævsskade i sår och på den omkringliggande huden vid avlägsnande/fjerning/
aftagning av förbandet/bandasjen/bandagen.

Materialinnehåll: silikon/silikone, polyuretan, polyakrylat, bomull/bomuld,
viskos/viskose, polyester och polyolefin

Vad/Hva/Hvad används/bruges Mepilex® Border Flex för?

Kan användas/brukes/bruges på ett stort antal vätskande/væskende sår
såsom trycksår, ben- och fotsår, traumatiska sår (t.ex. hudflikar/hudflænger)
och operationssår.

Försiktighetsåtgärder/Forholdsregler

- Bör inte användas/brukes/bruges av personer med känd/kendt överkänslighet/
overfølsomhet mot/overfor förbandet/bandasjen/bandagen eller dess/dens
komponenter.
- Använd/Bruk/Brug inte tillsammans/sammen med oxiderande
rengöringsmedel/rengøringsmidler såsom hypokloritlösningar/
hypochloritopløsninger eller vätesuperoxid/hydrogenperoksid/hydrogenperoxid.
- Om/hvis du ser tecken/tegn på infektion, t.ex. feber eller att såret eller den
omkringliggande huden blir röd/rød, varm eller svullen/hoven/hævet, rådfråga/
kontakt vårdpersonal/helsepersonell/sundhedspersonale eller läkare/lege/læge.
- Får ej återanvändas/brukes på nytt/må ikke genanvendes. Om/hvis produkten
återanvänds/brukes på nytt/genanvendes kan den ha nedsatt effekt, och
kors-/krydskontaminering kan förekomma/forekomme.
- Steril. Använd/Bruk/Brug inte om innerförpackningen/den indvendige
emballage är skadad eller öppnad före användning/anvendelse.
- Om/hvis sårets status inte/ikke förbättrats/forbedres inom/inden for 7 dagar/
dage, rådfråga/kontakt vårdpersonal/helsepersonell/sundhedspersonale eller
läkare/lege/læge.

Bruksanvisning/Brugsanvisning

Mepilex Border Flex kan sitta på upp till 7 dagar/dage beroende på/avhengig av
sårets och/og omkringliggande huds tillstånd/tillstand. Mepilex Border Flex kan
användas/brukes under kompressionsbehandling.

Förvaring och hantering/Særlige oppbevarings- og håndteringsforhold

Ska förvaras/oppbevares torrt/tørt. Skummet kan ändra färg/farve till en mer gul
nyans/nuance när det utsätts/udsættes för ljus/lys, luft och/eller värme/varme.
Detta påverkar inte produktens egenskaper. Avfall/Affald ska hanteras enligt
lokala miljörutiner/miljømæssige procedurer.

Övrig information/Annen informasjon/Andre oplysninger

Om/hvis en allvarlig incident/hendelse/hændelse med koppling till/ved brug af
Mepilex Border Flex inträffar/finder sted, ska detta rapporteras till Mölnlycke
Health Care och/og til dina lokala/dine lokale, ansvariga/kompetente myndigheter/
myndigheder.

Mepilex® och Safetac® är registrerade varumärken som tillhör Mölnlycke Health Care AB.